

JA通信

No.566

しかおい

第42回ふるさと産業まつり
天候に恵まれ、大盛況!!

2023
11月

馬鈴しょ・にんじん詰め放題

第42回ふるさと産業まつり

約1万人強の来場者で賑わう!!

キャラクターショー



子ども達の声援で会場の盛り上がりは最高潮に!



フィナーレを飾る餅まき

鹿追高校吹奏楽部



爽快な音色が会場を包み込みました♪

フラハーラウヒナノ



華麗なフラダンスが会場の雰囲気癒しました

北海道警察音楽隊



演奏とともにカラーガード隊を加えたドリル演技で来場者を魅了しました

第42回ふるさと産業まつり(主催 鹿追町・JA・商工会・熟年会)が9月24日に千の公園(鹿追町民ホール前)を会場に開催されました。

昨年は、新型コロナウイルスの影響もあり、イベント行事の縮小や開催時間を短縮した中で実施しましたが、今年は、開催時間を元に戻し、ふるさと産業まつりの目玉でもあるキャラクターショーも4年振りに実施しました。

会場では、町内農畜産物や加工品の展示販売をはじめ、多くの商工会関連や協力団体の出店、

例年実施しているイベント行事の他、今年は、北海道警察音楽隊による演奏の披露もあり、来場者の方々に楽しんで頂きました。

JAではAコープの農畜産物販売をはじめ、青年部からは鹿追産馬鈴しょを使用したポテトチップスの販売を行い、女性部はよつ葉牛乳の試飲と鹿追産馬鈴しょ(男爵)の塩ゆで試食の実施、熟年会からはきのこ汁の無料提供や会員自らが生産した野菜等の販売を行いました。農産課では今年新たに鹿追産キャベツを使用したお好み焼きの販

売を行い、例年長蛇の列となつている畜産課の「とかち鹿追牛」のステーキ販売は、閉会時間の1時間前に完売する等大好評となりました。

また、鹿追産農畜産物や豪華賞品が当たるドキドキ大抽選会では、豪華賞品等の発表が行われるたび、歓声が上がるなど、子どもから大人まで楽しんで頂きました。

当日は、天候にも恵まれ過ぎやすい一日となり、10,000人強の多くの方にご来場頂き大盛況となりました。

♂ 牡羊座 3/21~4/19

【全体運】秋の實りを楽しみましょう。思い出の料理を食べに行くのもお勧め。旧友との会話にも花が咲きそうです

【健康運】冷えは大敵。体を温めて。厚手の靴下が吉

【幸運を呼ぶ食べ物】ダイコン



女性部

よつ葉牛乳の試飲と鹿追産馬鈴しよの試食



青年部

鹿追産農産物と揚げたてポテトチップスの販売



熟年会

会員自ら生産した野菜等の販売ときのこ汁の無料配布



農産課

鹿追産キャベツを使用したお好み焼きの販売



畜産課

「とち鹿追牛」は今年も大好評でした！



Aコープ

農畜産物の販売



こども園しかおい

元気いっぱいのパレード



ウリマックス・鹿童

ダイナミックな演舞



チアーエンジェル

息の合った素敵な演技



ドキドキ大抽選会

子どもから大人まで楽しんで頂きました！

🐮 牡牛座 4/20~5/20

【全体運】 対人運が活発化。もめることもありそうですが、向き合ってみると分かり合えることも。ポジティブに考えて

【健康運】 ちょっとしたけがに注意。ばんそうこうを携帯して

【幸運を呼ぶ食べ物】 ハクサイ

Aコープ鹿追店 リニューアルオープン!!

1周年感謝祭を開催



多くの家族連れで賑わう店内

10月7日、日頃のご愛顧に感謝の気持ちを含めて、Aコープ鹿追店リニューアルオープン1周年感謝祭を開催し、開店から多くの家族連れで賑わいました。

1周年特別企画として、空飛ぶバルーンと綿あめのプレゼント、駄菓子を購入された小学生以下の子ども達におもちゃのつかみ取りを行い大変好評により、おもちゃは午前中でなくなりました。

その他、「まる」のあん餅販売、鹿追産生うどんの試食販売を行い、うどんを食べたお客様からは「とても美味しい」と評判でした。

店舗南側駐車場では、キッチンカーによるハンバーガー、クレープ、たい焼きの他、テント市で焼き鳥、焼きそば、焼き芋の販売やビール、



テント市では焼き鳥や焼きそば、焼き芋等を販売しました。

ポテトチップス等の販売を行いました。終始天候にも恵まれ沢山のお客様にご来店頂き、盛会のうちに終了しました。

Aコープ鹿追店では、これからも地域に密着したサービスを心掛け、より多くのお客様にご満足頂けるよう、職員一丸となって取り組んで参りますので、皆様のご利用を心よりお待ちしております。



綿あめのプレゼント

退官予定自衛官のインターンシップが行われる!

9月26日に退官予定自衛官の農業分野におけるインターンシップが町内の農業者及び当JA施設等にて開催されました。

今回のインターンシップは、十勝以外の地域で実施する事が少ない農業分野という事もあり、帯広駐屯地の自衛官の他、南恵庭駐屯地の自衛官も含め計7名の参加がありました。

当日は、まず当JA大会議室において、本町の農業概要の説明を行い、午前中に北瓜幕地区の藤田均牧場、午後からは、(農) 笹川北斗農場、(株)鹿追町TMRセンター、当JAコントラ課の順で視察及び体験が行われました。

また、昼食時には、当JAに勤務する自衛隊OBとの意見交換会が行われました。

当JAコントラ課では、実際にトラクター等を運転して頂き、農業分野の作業について研修を行いました。

労働力確保が難しくなっている中、退官予定自衛官は各種大型車両の作業資格等も有しており、貴重な人材確保に繋がる事から農業分野が退職後の選択肢の一つとして選ばれる事を期待しています。



トラクターを試乗する自衛官

♾ 双子座 5/21~6/21

【全体運】 ストレスを感じやすいとき。オーバーワークにならないよう予定を見直して。レジャー運は良好。お出かけを

【健康運】 腸内環境を整えて。発酵食品にツキ

【幸運を呼ぶ食べ物】 ゴボウ

産業研修生・農家従業員による合同施設見学会を開催!!



皆さん真剣な眼差しでオリエンテーリングの説明を聞いています

9月28日に産業研修生・農家従業員による合同施設見学会を陸上自衛隊鹿追駐屯地において、13名の参加により、鹿追町・JA鹿追町の共催で開催しました。

オリエンテーリング（地図とコンパスを用いて、設置された目的地をスタートから指定された順序で通過し、ゴールまでの所要時間を競う野外スポーツ）の説明があり、その後国土地理院の地形図、地勢図で使用されているGPSを

使い、実際に駐屯地内に隠された箱を探す、オリエンテーリングを2チームに分かれて行いました。

目的地向移動しながら、隊員に質問をする研修生・従業員も多く、参加された皆さんは楽しみながらオリエンテーリングを行っていました。

オリエンテーリング後は、駐屯地内隊員食堂で昼食を摂りながら、研修生・従業員同士が交流する姿も見られ、町外出身者の仲間作りの場にもなる充実した見学会となりました。



隊員と一緒に宝箱探しの気分です

戦略的スマート農業技術等開発改良事業



10月10日鹿追町内の圃場にてキャベツ栽培体系における機械自動化開発事業の進捗報告と実演が行われました。

当該事業は、農林水産省が推進するスマート農業技術を駆使し、作業員が介介せず安定した農作業を行う事や近年直面する労働力不足を補う目的で令和4年度より取り進められています。

現時点では、公表出来ない機械技術が含まれている事から参集範囲は農林水産省、北海道庁また開発者である東京大学やヤンマーアグリ(株)等の関係者と町内の一部の生産者

中間検討会・現地検討会が開催される

に限定され、雨模様の中40名の参加者により取り行われました。

当日はロボットトラクターによるスプレイヤアの自動薬液散布のデモや移植機による畝立後の定植位置の精度確認、また実際にキャベツを自動運転収穫機で収穫する等、多くの機械の自動化実演が公開されました。

今後の更なる改良や技術革新により機械が人間の作業速度や精度を上回る事も期待され、安定し均一化された高精度な機械作業により、作業員の労働力削減・負担軽減につながる自動機械の実現を感じる検討会となりました。



自動運転収穫機の説明を受ける参加者

♻️ 蟹座 6/22~7/22

【全体運】 気になっていたことがいい方向へと動く好調運。問題は1人で抱え込まず相談を。力になってくれる人がいます

【健康運】 コンディションが良好。スポーツを楽しんで

【幸運を呼ぶ食べ物】 ホウレンソウ

全国各地に

「ふるさと農園じゃがいも」を

真心こめて発送しました

鹿追町熟年会（三田村会長）では10月16日から3日間、例年取扱いしている「ふるさと農園じゃがいも」の発送作業を行いました。今年も品種は「男爵」と「キタアカリ」を用意し、じゃがいも料理のレシピと発送案内を添えて全国各地の皆様にお届けしました。

例年、多くのお客様より「美味しかった！」「毎年楽しみにしています」「等のご連絡やお礼状も届く事から、全国各地でこ愛顧頂いている多くのお客様の喜ぶ姿を思い浮かべながら、会員一同協力し合って作業を進めました。

今後は、追加発



お客様へ思いを込めて発送しました。

夏期放牧終了！

冬期舎飼がスタート！

（乳牛育成牧場）

令和5年度夏期放牧牛の下牧を10月7日から14日迄の延べ4日間で実施し、約5カ月に渡る夏期放牧が終了しました。

広大な放牧地で栄養豊富な青草を食べ大きく育った後継牛約2300頭の内、冬期間舎飼にて継続して預かる牛を除く、800頭が飼主の酪農家の元へ帰っていきましました。

新たに320頭を受け入れ10月26日より約1800頭での冬期舎飼がスタートしました。

冬期間は舎飼での管理により、将来の鹿追町の生乳生産を担う生産性の高い健康な乳牛の育成に努めます。



冬期舎飼がスタート

令和6年度 産業研修生受入農家募集!!

鹿追町では産業担い手対策として、農村と都市の人的交流を促進し、産業に深い理解と意欲を持って研修しようとする方の受け入れの支援を行っています。

役場農業振興課にて産業研修生の受け入れ事業主の募集をしていますので、希望される方は右記までお問い合わせ下さい。

問い合わせ先：ピュアモルトクラブハウス内
役場農業振興課
(産業後継者担当)
TEL 69-7122
募集期限：令和5年12月11日(月)まで

獅子座 7/23~8/22

【全体運】大丈夫と思っていたことにストップがかかりそう。いち早く兆候を見つけれられるようよく観察を。方向転換は吉

【健康運】無理や我慢は禁物。不調を感じる前に休んで

【幸運を呼ぶ食べ物】ネギ

肥料配合工場 操業開始

11月13日より翌年の2月中旬迄の計画で農協肥料配合工場が操業を開始致します。

今年も製造銘柄の見直しを行い需要が年々減少している1銘柄を製造中止し、全体で68銘柄の製造を計画しています。

製品の製造順は、牧草用・飼料用とうもろし・畑作用の順

値を更に共有しなければなりません。

このため販売促進活動の一環として砂糖の消費拡大に向け、JAグループ北海道では『天下糖プロジェクト』と題して公式ホームページを開設し、砂糖に関する情報を発信していますので、詳細はホームページをご覧ください。

尚、今年の作況は、6月から8月の期間にかけて適度の降雨と異常なまでの高温に見舞われ、てん菜根部の肥大が進み多収が見込まれる一方で、8月中旬より高温多湿の影響で褐斑病が蔓延し、集荷計画量は10a当り6・89t・糖分15・3%と平年と比較し低い糖分を見込んでいます。

圃場間の生育差は大きく生育後期に褐斑病に罹病した圃場では茎葉が再生し、計画以

で製造を計画しています。

尚、小麦用肥料については12月上旬に施肥設計相談を実施し、12月11日迄の期日で取りまとめを予定しておりますので、適正な施肥量を確認する為に小麦耕作者の方は、施肥設計相談をご活用されますよう併せてご案内致します。

下の糖収量になる事が懸念されます。

収穫作業は11月上旬まで続き、大型車両による製糖工場への輸送は12月22日までの長期間を計画しています。

秋が深まり日没も早まりますので、早めのライトの点灯に心掛け農作業事故・交通事故を起こさないように安全作業・安全運転に努めて参ります。



てん菜 収穫・輸送始まる

鹿追町の基幹作物であるてん菜の受入輸送が10月15日より開始されました。

今年の作付面積は前年より136ha減の923haと大幅な減反となっています。

てん菜は北海道特有の作物ですが、国策の下で作付面積の制限がされており、需要の高い豆類や加工用馬鈴しよ等の作付が求められております。

しかし、鹿追町や十勝管内の畑作地帯においては、てん菜は土の健全性を保つための輪作に欠かす事の出来ない作物であり需給環境を整えるために生産者と消費者が砂糖の価

農薬の保管は万全ですか？ 凍結防止対策を！

今年も農薬使用時期の終盤を迎えました。農薬を万全に保管する為、次に挙げる事項について一度確認して下さい。

※農薬は、必ず鍵のかかる保管庫に保管し、他の農業資材等と混同しない下さい。

※農産物等は十勝型GAPチェックシート上の農薬管理台帳及び牧草・飼料作物等は農薬の自己点検表等を確認し、正確な記帳に努めて下さい。

尚、次に掲げる農薬については凍結の恐れがありますので、凍結防止対策を講じられます様ご案内致します。

農 薬 名

KKステッカー
MCPソーダ塩
アーザラン液剤
アグレプト液剤
アビオンE
オルフィンフロアブル
キヒゲンR-2フロアブル

サイコセルPRO
ザクサ液剤
スプレーメイト
スミセブンP
ゾーバックエンカンティア
大豆バサグラン液剤
タチガレン液剤

トレファノサイド乳剤
バサグラン液剤
バスタ液剤
バリダシン液剤
パレード20フロアブル
パワーガイザー液剤
ピラニカEW

フジドーLフロアブル
ペイオフME液剤
ペタンV
ベフラン液剤
ベルコートフロアブル
ミリオネアフロアブル
モスピランSL液剤

乙女座 8/23~9/22

【全体運】コミュニケーション運が活発化。好情報入手できます。ただ、後半は肩唾な話も。うわさには気を付けて

【健康運】良い健康法が見つかりそう。友達のまねも◎

【幸運を呼ぶ食べ物】根ミツバ

十勝川の治水事業が 百年を迎えました

十勝川流域では明治時代から入植者による開拓が始まっていましたが、当時の十勝川は曲がりくねっていて洪水被害を受けやすい地形でした。

そこで、開拓の中心地域である茂岩から西帯広までの延長56kmにも及ぶ区間に堤防、新水路掘削、護岸工事を実施するための計画が立てられました。大正12年、十勝川治水事務所が開設（現在の帯広市大通南1丁目）され、本格的な治水事業が開始されました。



十勝川治水事務所（昭和2年頃）

十勝川上流域 水と緑の農業地帯

十勝にはアイヌ語に由来する地名がいくつも残されていますが、十勝川上流域にも佐幌川（下方の川）、ペケレベツ川（清い流れの川）、芽室川（泉沼から来る川）と面影が残っています。松浦武四郎が「十勝日誌」でアイヌから歓待を受けたニトマップ（現・清水町人舞）も「木が寄る川」という意味で、古来より川や水が身近な地域だったと想像されます。

明治29年以降、開拓が本格化し、肥沃な十勝川沿川のうち、たとえば芽室村は「十勝大豆第一の産地」とされるなど、鉄道開通の相乗効果で地域は発展していきました。渋沢栄一で知られる十勝開墾合資会社は明治31年に熊牛、ニトマップ、美蔓等で農場経営に着手し、地域の礎を築きました。

一方でかつての十勝川は蛇行し、明治31年の大洪水など水害に悩まされていた美生中島や西士狩の地域では、大正6年に川の切り替えをめぐって地域同士の対立が起こりました。

大正12年以降、十勝川水系の治水事業が本格化して整備が推し進められ、昭和30年代には毛根中島、芽室太の河道切替を実施。十勝川の治水事業は豊かな水と緑に恵まれた農業地帯を下支えしてきました。

あのときのおもいで

佐幌川の恩恵と宿命

私の地区は開拓に入った地域に由来して讃岐と呼ばれています。川に近い集落のため、かつては水田地帯でした。入植の頃はサケが遡上していたようで、支流にはカジカもいました。魚やコメを食べられたので、当時は比較的恵まれた地域だったと言えるかもしれません。

小学生の頃には川狩りが地区の行事でした。川で冷やしたスイカや豚汁をみんなで用意して、魚やカラス貝を捕って、焼いて醤油で食べたのを覚えています。夜はホタルで明るくなるほどで、夏休みはみんなで泳いで遊びました。

一方で、佐幌川は暴れ川です。平成28年水害では夜中に樋門を閉めに行くとき々と木が倒れる音が聞こえてきました。家の地下室が腰の高さまで水没し停電、子どもをおぶって車で避難しました。畑は6反くらい流されましたが、おかげさまで復旧できました。

川が暴れるのは宿命ですが、沿川の畑は地表の温度が上がりやすいため、冷害の年でも他の畑より収量がありました。また肥料代高騰の最中、肥料が少なく済む土壌であるのは利点です。一方で高温になると石が多いため乾燥しやすく、行政には水対策を進めてもらっています。



JA 十勝清水町
今野典幸さん（56）

十勝川治水 100 年
記念事業特設サイト



*1【地名由来の参考】永田方正 著 ほか『北海道蝦夷語地名解』、北海道協会支部、1908。国立国会図書館デジタルコレクション

十勝農業の前史 開墾のきっかけは鹿の減少

江戸時代、十勝では太平洋沿岸の茂寄にて松前藩による「ピロ才場所」(のちに幕府支配となりトカチ場所と改称)支配が行われ、漁業や狩猟のほか、アイヌとの交易が行われていました。サケや昆布、鹿の角、毛皮などは重要な産品として本州では珍重されました。



十勝には鹿にちなんだ地名が多く残る(鹿追ニクテクウシ、一説に鹿を捕るところ、追い込むところの意)

農業は古くからアイヌがアワやヒエを作り、また交易拠点となった場所にて和人により野菜(野菜)等が耕作されていましたが、その規模は小さなものでした。

明治13年頃、交易や鹿猟にかかわる商人等が道内各地から十勝内陸部に多く入り、十勝の広大さや将来性が知られるようになっていった一方、明治15年大雪のために狩猟や交易の要であった鹿が著しく減少するという事態が発生。

それをきっかけに定着し開墾を始めた和人には、武田菊平、三浦等六といった人々がおり、アイヌとの交易のかたわら農業を営む方式でした。

現在深刻な農業被害をもたらす鹿ですが、こうした古くから鹿と農業のかかわりは続いています。

開拓者を支えた馬 治水事業でも活躍

開拓に欠かせなかった馬。幕府が初めて十勝の茂寄、大津のニカ所に馬を送り、備え馬として通行の便に用いたのは寛政11(1799)年とされています。その後繁殖させ、安政5(1859)年には約215頭を飼育していたとのことです。



築堤工事の人力積込み、馬車運搬

そのころの飼育方法は基本的に原野に放牧し、冬期は雪の深い笹地に移すというもので、和人やアイヌの番人を置いて管理してました。

十勝は原野が多く牧場経営の適地とみなされていたことから、明治19年の晩成社牧場(当縁)をはじめ、新津牧場(川合村)、齊藤牧場(大津村厚内)などの大牧場が各地に開かれました。また明治43年音更に十勝種馬牧場が設けられ品種改良が進むなど、十勝における頭数も増えて普及が進みました。

一方、農家にとっては自分たちの食糧に加えて、馬に食べさせるエン麦の耕作に励まなければならぬという大変さもありました。

昭和初期の治水工事でも開墾に従事した馬が活躍しました。人が掘り馬が引く方法は「人力積込み、馬ト口運搬」と呼ばれ、戦前戦後を通じて最も長い歴史を持ちましたが、土木機械にその役割を譲り、昭和30年代には姿を消しました。



(農)東瓜幕協和生産組合

代表理事 清水 智久さん

農への 想い



生産のその先へ

今回は東瓜幕地区の(農)東瓜幕協和生産組合で酪農経営(経産牛399頭、未經産牛334頭)をされている代表理事の清水智久さんにお話を伺いました。

○酪農を営む上でのこだわりや心掛けている事は何ですか？

会社の方針でもあり、常に心掛けているのが「当たり前の事を当たり前にやる」という事です。草食動物の牛は、美味しい上質な草を食べる事によって健康に育ち、美味しく高品質な牛乳を出してくれる。当たり前で簡単な事のようにですが、酪農の一番重要な基本だと思っています。

○酪農の魅力はどんなところだと思えますか？

完璧を求めてそうならないのが酪農。手を抜けば1+1は1のまま、逆に手をかけてやれば3になって返ってきたりもする。環境や条件が日々変化する中で如何に試行錯誤して最良の答えを導き出す事が苦勞であ

り、楽しさでもあり、一番の魅力です。

○今後の展望や課題についてお聞かせ下さい。

ほとんどの農畜産物がJAや乳業メーカーに出荷して終わりですが、その先の消費者の皆さんはもちろん流通や小売の事等も意識して生産に携わると違ったものも見えてきたりします。今後大切になってくる事であり、それが私たちのモチベーションにも繋がると思っています。変化するニーズに合った物を作る事が求められてくると思っています。

○次代を担う農業青年にメッセージをお願いします。

様々な事にチャレンジしてほしいです。型にハマった事を忠実に行うのももちろん大切ですが、視野を広げて自分から行動を起こしてほ

しいです。持っている発想や気持ちや前にアプローチする事を忘れずにしてほしいですね。

○消費者にメッセージをお願いします。

農家の方々は皆自信を持って生産をしています。十勝の良い物を多くの人に知ってもらい、沢山の鹿追ファンが増え、リピーターになっていただけたら嬉しいです。



♣ 射手座 11/23~12/21

【全体運】よく分からないことで意見を言うのは控えて、いつの間にか悪者にされる恐れが。運勢は下旬から上昇します
【健康運】食生活の乱れが肌に出がち。バランス良く食べて
【幸運を呼ぶ食べ物】シュンギク

悠々 LIFE

何歳になっても 元気ハツラツと!!

このコーナーでは、経営移譲後（又は離農後）の農業者にスポットを当て、今どのような趣味や活動に取り組み、どのような人生を過ごされているかを紹介するコーナーです。



北瓜幕 台蔵 節子さん

○普段どのような生活をされていますか？
仔牛のお世話や牛舎内の仕事を手伝える、トマトやニンニク・南蛮等の野菜作り、年に数回ワークショップセンターでソーセージやローストビーフ・アイスクリーム等の加工品作りを友人とコミュニケーション

今回は平成28年に農家経営を移譲し、現在は喜楽会やもぎたて会、ボランテイアサークル等と幅広く活動に参加されている北瓜幕地区の台蔵節子さん（71歳）にお話を伺い、趣味や健康の秘訣、今後の過ごし方等についてお聞きしました。



瓜幕芸能発表会で朗読を行っている様子

シヨンを取りながら楽しんでいきます。健康維持の為にミニマラソン大会に出場したり、演劇をしていた経験を活かして、一年で開催される瓜幕芸能発表会に参加し、朗読を行ったりもしています。特に冷えて空気が澄んでいる2月の朝4時頃の星空が物凄く綺麗で一番好きな時期です☆



収穫を楽しみに野菜は種から育てています

○健康の秘訣は何ですか？
特別変わった事をしていない訳ではありませんが、和食の割合を多くし、ご飯を朝昼晩しっかり食べ、早寝早起きをして、農作業や仲間との活動を継続している事です。

○今後どのように過ごしていきたいですか？
怪我や病気をしない様に気を付けて、健康に過ごせるだけで私は幸せです。



丹精込めて栽培した白花豆とのツーショット😊

♈ 山羊座 12/22~1/19

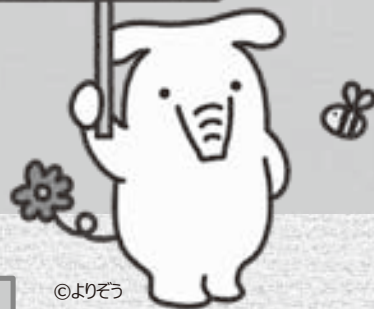
【全体運】友人や知人とおしゃべりを楽めます。好奇心を発揮すれば面白いことに出合えるはず。お試しプランにツキ

【健康運】肩凝り予防のストレッチを。運動にツキ

【幸運を呼ぶ食べ物】ユリ根

J A 鹿追町 住宅ローン

ご相談いただいた方
へ粗品をプレゼント！
(数に限りがございます)



お取扱期間：令和5年11月1日（水）～

固定変動金利選択型 三大疾病保障団信込み

3年固定金利

年**0.60%**

店頭基準金利2.975%

5年固定金利

年**1.05%**

店頭基準金利3.075%

7年固定金利

年**1.10%**

店頭基準金利3.175%

固定金利特約期間終了後
も店頭基準金利から

最大1.55%引下げ

再特約：3年▲1.50%、5年▲1.10%、7年▲0.95% / 変動金利▲1.55%

上記金利の適用条件について

下記①～④のいずれか2項目以上のお取引条件が満たされているお客様。
新規ご契約も対象となります！

- ① 組合員勘定取引がある
- ② 給与振込又は年金振込口座の指定
- ③ 5大公共料金のうち、2つ以上の自動振替契約
- ④ 定期貯金（10万円以上・1年以上）又は定期積金（毎月掛金5,000円以上・2年以上）

- 上記金利は令和5年10月27日現在のもので、市場金利の動向により上記金利を変更する場合がございます。
- ローンのご利用にあたっては、保証機関の審査が必要です。審査の結果によってはお客様のご希望に添えない場合がございます。
- 保証料は別途一括前払いにてお支払いいただきます。
- お借入の際には、准組合員にご加入いただきます（一口5,000円）。
- 9大疾病保障付団信及び連生タイプ団信（一般・三大疾病）を選択される場合、上記金利に別途金利上乘せが必要となります。
- すでに当JAでお借入いただいている住宅ローンは、借換にご利用いただけません。
- ご返済額の試算やその他詳細については、当JAの融資窓口までお問合せください。

J A 鹿追町

本所 融資課(担当:菅原)
〒081-0293
鹿追町新町4丁目51番地
TEL (0156) 66-3400

詳しくは、店頭までお気軽にご相談ください。

©よりぞう

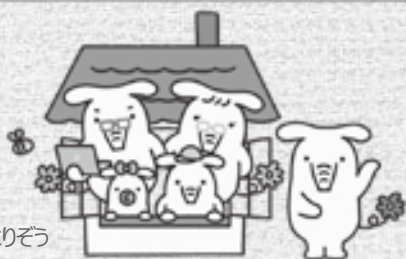


水瓶座 1/20～2/18

【全体運】周囲からの注目度がアップ。良いことも悪いことも目立つので自分を律して。人に配慮すると状況は好転へ
【健康運】関節痛や貧血の予防に力を入れて。お茶が吉
【幸運を呼ぶ食べ物】リンゴ

J A鹿追町

リフォームローン



©よりぞう

リフォームや太陽光の設置をご検討の方
ぜひJAバンクへご相談ください！！

店頭基準金利（変動）

優遇金利（変動）

年**2.775%**



年**2.175%**

お取引内容に応じて店頭基準金利より最大0.60%引下げ！！

上記金利の適用条件について

下記①～④のいずれか2項目以上のお取引条件が満たされているお客様。
新規ご契約も対象となります！

- ① 組合員勘定取引がある
- ② 給与振込又は年金振込口座の指定
- ③ 5大公共料金のうち、2つ以上の自動振替契約
- ④ 定期貯金（10万円以上・1年以上）又は定期積金（毎月掛金5,000円以上・2年以上）

○上記金利は令和5年10月27日現在のもので、市場金利の動向により上記金利を変更する場合がございます。
○ローンのご利用にあたっては、保証機関の審査が必要です。審査の結果によってはお客様のご希望に添えない場合がございます。
○保証料は別途一括前払いにてお支払いいただきます。
○お借入の際には、准組合員にご加入いただきます（一口5,000円）。
○ご返済額の試算やその他詳細については、当JAの窓口までお問合せください。

J A鹿追町

本所 融資課(担当:菅原)
〒081-0293
鹿追町新町4丁目51番地
TEL (0156) 66-3400

詳しくは、店頭までお気軽にご相談ください。



©よりぞう

✳ 魚座 2/19～3/20

【全体運】 努力の結果が出てやりがいを感じられそう。1人では難しいことも仲間と協力して大成功。宴席や旅行も幸運の兆し
【健康運】 シェイプアップや筋力トレーニングにツキ
【幸運を呼ぶ食べ物】 ジャガイモ

農業簿記仮決算始まる

11月を迎え、決算の時期が近づいて参りました。

10月20日より、仮決算の基礎資料を配付していますので、資料を受け取りの上、11月10日までに固定資産及び乳牛の異動報告と併せて組勘外取引記帳依頼書を提出して下さい。

仮決算は適正な決算処理をするためにおすすめしているもので、実施する事により、年度途中の経営実績を把握する事が出来ます。また、決算までの収入・支出を予測しておく事で税申告等に役立ちます。

尚、今後の日程につきましては、記載の通りとなっております。今年はインボイス制度がスタートし例年とは異なりますので、説明会には必ず出席を頂くとともに、各受付期間中に必ず手続き下さいませようお願い致します。

農業簿記の今後の日程

月	日	内 容
11	10	*10月分組勘外取引記帳依頼書の提出期限 *1～10月分乳牛異動報告の提出期限 *1～10月分固定資産異動報告の提出期限 (1～10月迄の未提出の組勘外取引記帳依頼書があれば提出して下さい)
	27	*第1回農業簿記記帳説明会 13:30～税対と合同で開催 *仮決算後帳票配布予定
12	4	*固定資産(建物・農機具等)異動報告受付(役場・JA合同) 4日(月)～上然別、美 蔓、下鹿追
	5	5日(火)～中鹿追、南瓜幕、北瓜幕
	6	6日(水)～笹 川
	7	7日(木)～北鹿追、東瓜幕
8	8日(金)～上幌内、幌 内、中瓜幕	
	11	*11月分組勘外取引記帳依頼書の提出期限
R 6 年 1	10	*12月分組勘外取引記帳依頼書の提出期限
	9	*乳牛の異動報告受付 9日(火)～上然別、美 蔓、下鹿追、上幌内
	10	10日(水)～中鹿追、笹 川、幌 内
	11	11日(木)～北鹿追、南瓜幕、北瓜幕、中瓜幕、東瓜幕
	26	*第2回農業簿記記帳説明会(最終決算修正取引について) 税対策委員会より税申告について *修正前の決算帳票配布予定
	29	*按分取引記帳学習会
1	31	*按分取引の記帳依頼書の受付(最終) 31日(水)～上然別、美 蔓、下鹿追、中鹿追
	1	1日(木)～笹 川、南瓜幕、北瓜幕
2	2	2日(金)～北鹿追、上幌内、幌 内、中瓜幕、東瓜幕
	14	*最終の決算帳票配布予定

令和5年10月1日

人事異動

<人事異動>

専門職員 営農部畜産課(乳牛育成牧場業務)

宮 下 陽 平

[467回]



クロスワードパズル

タテのカギ

- ② 日光の紅葉の名所。48個のカブがあります

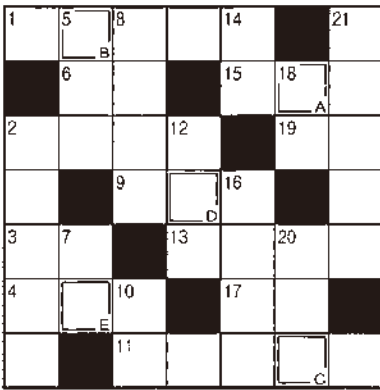
- ⑤ — 大敵、運転中は気を引き締めて

- ⑦ 白 — に身を包んだ花嫁さん
- ⑧ ジョギングや水泳、筋トレなどはこの一種

- ⑩ ハウスを使わず作物を育てる — 栽培

- ⑫ 考えるときにひねるもの
- ⑭ 応用に移る前にしっかりと
- ⑯ 1カ月の後ろ3分の1

二重枠に入った文字を、A→Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか？



- ⑱ ペンのはキャップと呼ぶこともあります
 - ⑳ 東京都中央区の地名。豊洲へ移転した東京都中央卸売市場があった場所
 - ㉑ 2人でおそろいの服を着ます
- ヨコのカギ
- ① 甘柿の王様と呼ばれることもあります
 - ② 屋内のこと。 — 派
 - ③ ポンレス —、 — サンド
 - ④ 漢字では石榴、栝榴などと書く果物
 - ⑥ たき火に手をかざして取ります
 - ⑨ 飲んで食べて話して楽しみます
 - ⑪ 山野で生まれ育ったヤマノイモ
 - ⑬ 奇術師が披露するもの
 - ⑮ ベンチよりふかふかしています
 - ⑰ 富士山の山頂を白くします
 - ⑲ 漬物やワインを詰めます

〈応募方法〉

別紙の解答用紙に答えを記入し、J A 鹿追町経営課、金融店舗、A コープ鹿追店、ホクレン鹿追給油所、瓜幕事業所、東瓜幕事業所に設置してあります応募BOXに投函して下さい。応募の締め切りは11月10日ですので、以降は無効となります。

毎月正解者の中から抽選により20名の方にA コープ商品をプレゼントします。

今月のプレゼント商品は、「ネスレ香るまるやかミルクココア22本入」です。多数のご応募お待ちしております。

〈10月の正解〉



正解者108名(応募総数117名)の中から抽選により次の方々が当選されましたので、お手数ですが11月末日までにA コープ鹿追店サービスカウンターでお受取り下さい。

なお、期日までにお引取りにならないければ無効とさせていただきますので、お早目にお引取り下さい。

〈当選者〉

(敬称略)

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|-----|-------|-------|
| 中 瓜 幕 | 栄町2丁目 | 新町1丁目 | 北 鹿 追 | 新町3丁目 | 泉町3丁目 | 泉町2丁目 | 泉町4丁目 | 西町2丁目 | 瓜 幕 | 北町2丁目 | 新町1丁目 | 笹 川 | 緑町1丁目 | 西町2丁目 | 東町2丁目 | 東町3丁目 | 鹿 追 | 新町1丁目 | 泉町4丁目 |
| 池ノ谷 | 川 端 | 田 中 | 中 村 | 千 葉 | 坂 本 | 松 本 | 清 水 | 川 村 | 石 井 | 河 野 | 永 野 | 林 野 | 山 木 | 江 渚 | 鎌 田 | 早 川 | 蓑 口 | 石 田 | 木 原 |
| 恵 子 | 康 美 | 麻 美 | 貴 志 | 湊 斗 | 友 保 | 秀 夫 | 好 美 | 秀 子 | 恭 子 | 陽 乃 | 光 春 | 芳 子 | 和 恵 | 雅 春 | 輝 子 | 美 香 | 敬 子 | 芽 泉 | |



〈今月の抽選者は私です〉

営農部 農産課 窪田 菜月



あこやか 成長日記

にしがき 西垣 奈緒ちゃん
下鹿追

パパ 宗則さん ママ 真由美さん

【生年月日】

令和3年7月27日

【年齢】

2歳3カ月

【名前の由来】

大きな実のなる木を表す字であり、実り多き人生を送ってほしいという気持ちを込めて（お父さんの好きな女優の名前でもあるよ）

【初めて話した言葉】

マンマ

【好きな遊び】

音楽に合わせて踊る

【好きな食べ物】

麺類

【チャームポイント】

笑うとできるエウロボ

【笑いのツボ】

海外の赤ちゃんが笑っている動画を見て、自分も爆笑している

【成長を感じた瞬間】

お姉ちゃんのリップを塗って「かわい〜」とポーズをとった時

【パパママから一言】

「ニコニコで元気いっぱい育ててね😊」

じゃがいものコチュジャン和え



北鹿追 佐藤 由紀子さん



あてがるクッキング

材料 (4人分)

- じゃがいも……………4個
- A { コチュジャン……………大さじ2
- 砂糖……………小さじ2
- しょうゆ……………小さじ2
- ごま油……………小さじ2
- 白いりごま……………小さじ1

作り方

- ①じゃがいもは1cm角の棒状に切る。Aは混ぜ合わせる。
- ②耐熱皿にキッチンペーパーを敷き、じゃがいもを並べてラップをふんわりとかけ、電子レンジで6分加熱する。
- ③熱いうちにAで和え、ごまを振る。